

از او با فی مانده همه گواهی میدهد که بهزاد در انتخاب رنگها و بکار بردن آنها ابراز هنر نموده است مثلاً درا کتر آثار خود در چهره های ناز کوچک آنها باشد حال سیاه بقشنگی آنها افروزه است و در دور نماهای کوچک یکنون عرض نمی شود که در رایع بسیار خوش منظر است دیده می شود که مخصوص کارهای اوست.

خلاصه این ازان اخلاقیات و شیوه های توانی از این افراد از قبیل تفیق نموده از کل درستی و دقت کامل.

دوم - نمایاندن وضع چهره و قیافه اشخاص بطور شکفت آنکه باز بو سیله جوی کرده اند ا نوع رنگها .

۳- حرکات و مفهوم داشتن اشارات اندادیز . یعنی در آثار بهزاد کلمه و هم در رنگها ، حرکات و اوضاع تصویر چنان مهارتی بخواج رفته که بمنهجه هی تو اند بیکن انظر مفهوم آنها را بداند .

۴- شناخت در کشیدن زنجیر اینها را در دور نماهای پیش از اینها خودشان فشنگی اشعة خود شنیده این غیره در نهایت نا بلند های طبیعت اند و وضع بعضاً

۵- تعدد رنگهای گویا گون و قوافق آنها با رسکد یکنون ممکن است اینها بهزاد در فضای و نقاشی های خود رنگهای متعدد و مختلف را بکار برد که دیگر نقاهان را سورتگران از اکثر آنها بخوبی بودند و با اکثر خیزی هم داشتند که آنها را بکار نمی بردند علاوه بر اینها سی « از نالد » متنشر ق شهر از کلیسی بکی از اختصاصات هم تعدادی از نقاشی های بهزاد بوده های برازیل را همیداد چنانچه در کتابخانه خود موسوم به بهزاد و صورهای او در هنر ایشورهای ظفر نامه در ضمن تصویرات تصویر نمراء دل و امر دوم کتاب مذکور میگوید (۱) :

ابن هنر نشان میدهد که مجلس در باغی منعقد گردیده سطح وزمین آبیو بر بالواراق بروزه های پر از قرآن شده است و ابن زیست آخر الذکر مخصوصاً همیوب به صورتگری های بهزاد بوده و بکی از علائم محیزه معموزی و نقاشی اورست در کارهای این استاد بزرگ رنگهای شکسته مانند سرمه ای بیکری تیره فیروزه ای سرمه ای زرد روشن و بیکر ذیتوں و زرد سو قهوه ای بیشتر یافت می شود .

(۱) این اثر در اینجا نمایم یعنی سطح غلام قادرخان فارغ توجیه شده و ناگفته باشیم طبع ارسیم است .

طلاو افراز نیز در نفاشی‌ها و نصاویر بهزاد بکار رفته و اقسام مختلف رنگ قرمز اش
در زمینه سیاه و لاملوی هجوم سواران در بیک قلعه حسکر عجل می‌شوند و همانی ملک
راهم استعمال کرده است.

آنار بهزاد : اگرچه استاد بهزاد زندگانی آرام نداشته و چندین بار از

هرات به تپریان و اذانه‌های غیره جاها می‌باشد فرت نموده است، ولی با آن هم
هر کاهی که فرستی دیده می‌آورد از هر نوع استفاده نموده از خود آثار گردانهای
بهزاد گذاشته است، آرام نزین و درخشندم قرین روزهای زندگانی
این مصوّر ناقدار همان ایامی را می‌توان گفت بدر عهد سلطان حبیم با یقین
با یک خاطر آرام هر شهربار هرات گذرانیده است اکثراً هینما تورها و آثار بهزاد
که در تمامی موزه‌های عالم و کتب خانه‌های سلطنتی شرق و غرب بداشتم آنها
عستقشند و توائی گذشتند، قریب بهمی فتنه میخواهند آن قسمت زندگانی بهزاد است
که در هرات زیبایی شده زیرا هر قعات و کتب که نقش بهزاد را بخود دیده
حتماً با خطوط قریب او قشندگان سلطان معروف هرات همانند سلطان علی و سلطان محمد
خدمدان وغیره توأم و همراه اند. با آنکه بهزاد هیچ عنقی را از دست نداشته
و نمی‌شده همروز نفاشی هینما تور سازی بوده است معنده آزار گرانهای او بسیار
کم و قادر است، از آثار این استاد بودست ثالث کنون آنچه دیده شده و در موزه‌های
هایی موجود است قرار ذیل است:

- اغلب کارهای بهزاد در موژیم افغانستان موجود بوده و لیستهای
در اثر شورش و اغتشاش خانه‌ان سوز چندسال قبل تمام‌بر باد و آلف گردیدند.
از آنجمله یکی سلامان و ابسال هولیم بود که از طرف سلطان علی خوش نویس
استنساخ و نفاشی‌های آن بودست خود استاد بهزاد با همین تورهای همن
وزرنگاری‌های حواشی کتاب صورت گرفته بود. دیگری هر قعات یا بهار سقان
بهزاد که مجالس سلطان هرات را بصورت‌های گونه‌گون و همین تورهای
قشندگان ترسیم نموده و از آن گنجینه گردیده بود. اینها چهل هر قع آن که یک طرفش
کارهای نفیس بهزاد طرف دیده کردن صنعت خطاطی و خوش‌نویسی سلطان
معروف آن عهد زا شامل بود در جمله کتب مرخونی نائب السلطنه موجود

و اخیراً مدست موسیو فوشہ فرانسوی آمده و باد کاراً به موزیم اور Louvre پاریس اهداده است.

۲- سورتهای کتاب ظفرنامه تیمور که بخط شرف الـ دین یزدی به رشته نحر بر آمده است. این کتاب طربی به تاریخ ۱۴۵۳ میلادی انجام یافته است. بعضی از مورخین بر آن اندک که این کتاب برای میرزا ابراهیم سلطان نوشته شده و برخی راعقیده چنان است که این کتاب همان کتاب اکبرشاهی می باشد که مال کتابخانه شاهی همایون بسر پادشاه مغول بود و از طرف سلطان علی استفساح شده و بهزاد نیز نقش و تذهیب شده است. در خصوص قیمت این اثر نادر مخصوصین ازدواجی نویسد که این کتاب از گرانبهای قرین کتب دنیا بوده است.

۳- باع بھشت هرات که از جمله آثار بسیار قابل قدر و تمجید این استاد بشمار می رود.

۴- یک جلد کتاب خمسه امیر خسرو دهلوی که در سنه ۱۴۹۶ نوشته شده و دارای ۳۳۰ میقاتور که در هزار می باشد.

۵- در موذہ بریقش اسمند و در اسقابیول در سرای علاحده نیز از آثار بدینه بهزاد وجود دارد. اچتا تجهیز درین او اخیر در استانبول از مناک بیک « عضو وزارت اوقاف رسالتی بنام آثار بهزاد در زبان فرانسه نوشته و شرحی درین خصوصی داده است.

۶- در تاریخ ۱۵۲۷ برگیتفر کاظم نام از آثار بدینه صفت گران معروف مرفعی جمع آوری گردید و به شاه طهماسب صفوی تقدیم نموده است که در آن یکی از شاه کارهای بهزاد یعنی تصویر شجاع از موجود بود.

۷- هر قع نام بخ تیمور که در ۱۴۶۷ به اتمام رسیده و تهاوار آن از قدیعترین و معروف ترین آثار بهزاد است. این مرقع دارای صفحه های می باشد که هر دو طرف آن ها نقش و طلا کاری شده و هیچ نوشته ندارد و این آثار بدینه نعمونه خوبی برای شناختن استعداد فطری استاد بهزاد می باشند. قرار نوشته روغه گروسه در کتاب عدالت های شرق این کتاب امروز در موزه بوستون Boston امریکا

(۳۷)

صنعتکران و خوشنویسان هرات

محفوظ بوده و در آن تصویر تیمور بروی تخت یا د شاهی و صحنه پذیراً ائم
در بار تیمور و تابلوی هجوم سواران در بیک قلعه جنگی و همچنان ساختمان بیک
مسجد وغیره تصاویر صحنه های زندگانی تیمور بمشاهده میرسد.

۸ - نسخه بوستان سعدی که در ۱۴۸۷ نوشته شده و در هوزه قاهره
موجود است ولی هنرمندانه اور راق این اثر بدین فدری ناقص است. رونه گر و سه
در کتاب مدالیت های شرق خودمی گوید که درین اثر صحنه های مهمانی
و مجالس طرب و ساختمانهای داخلی مسجد، مشاهده رسیده و تصاویر آن هر بیک
بذات خود بیک شاهکار رسامی بوده و خیلی ها زیبا وزندگانی کشیده شده اند.

۹ - در کتاب بخانه ملی بر لین فیز ۳۳ پارچه از هنرمندانهای نگارخانه بهزاد
موجود است این هنرمندانهای در بیک نسخه دیوان امیر خسرو که در ۱۴۹۶
نوشته شده کشیده شده اند. و چندان بعید نیست که چند پارچه آنها کار دست
خود بهزاد استقاد بزرگ نگارستان هرات باشد.

۱۰ - یکی دیگر از شاهکارهای بهزاد تصویر سلطان حسین میرزا همیباشد
این تصویر وقتی در جزء کل-کسیون «مارتن» بود. واولین تصویر بست که در آن
 تمام اخلاصات ظاهری و باطنی بیک شخص نشانداده شده است و نظر به گفته رونه گر و سه
دوین تصویر دستی استاد بهزاد و آثار استادان پیشین چنان تفاوتی موجود است
که درین کارهای نقاشان امروزی اروپا و تصاویر دلتی زان فو که یافران سوا کلوه
François Clouet تفاوت بنظر میرسد.

۱۱ - تصویر بیک شاهزاده اسپراست و بقرار عقیده مارتون این هنرمندانه تصویر
آخرین رئیس قبیله آق قیونلو است که در ۱۵۰۲ بدست صفویان بقتل رسیده
این هنرمند امروز در جزء کل-کسیون دوه Douet محفوظ است.

۱۲ - تصویر مراد آق قیو نلو است که در جزء کل-کسیون Koechlin موجود است.

۱۳ - نسخه خمسه نظامی که در ۱۴۳۴ نوشته شده و امروز در برترش موجود
اند موجود میباشد. اگرچه موسیوی زن Migeon وارهنا ک بیک قسمتی
از نقاشی های این کتاب را کارقا سه علمی هراتی عاصر بهزاد و قسمت دیگر

آنرا عمل آقامیر ک میدانند' ولی موسو مارتون که یکی از بزرگترین میناوار شناسان هینما تورهای شرق میباشد تصاویر این خمسه را بهزاد مهرب میکند.

۱۴ - نسخه بسیار قشنگی که در ۱۵۱۱ در شهر هرات برای کتاب بخانه

سلطان حسین میرزا که شش سال پیش از انعام باقتن آن کتاب در ۱۵۰۴ وفات یافته است که حلا در کتابخانه برتش موزیم لندن موجود است. این نسخه خطی در ۱۴۷۵ از طرف محمد بن عطار استنساخ و بهزاد نیز با صورت های چندی آنرا پیرا بهسته است. چون صورت این اثر از شاهکارهای استاد بهزاد است آنذا بک اثر خیلی قیمتی و با همیت میباشد قرار گرفته مارتون در هیناوارهای این اثر تصاویر بر درو پیش های رقص گفته ' مجلس پذیرائی خسرو از شیرین و ولادت مجنون و منظره بهار و تصویر مرد بکه طوطی سبزرنگ دردست دارد از جمله شاهکارهای بهزاد بشعار هیرود بمشاهده هیرود.

۱۵ - بک تابلوی قشنگ وزیر - این تابلو بک از بهترین و قشنگ ترین صورت های است که هیچ مقام چنین افرادی بتو وجود دنیاورد و منظره فروخ فرازی بهار را نشان میدهد این تصویر چنان بک اطراوت فصل بهار و بر تو آ فتاب وزندگانی خرم و روشنایی زیبارگی را نمایانه نمیکند که منظره دلچسب آن فقط منحصر بسر زمین حرم آریا نداشت.

۱۶ - در هزار بطرسبورگ بک عده میناوارهای موجود است که قصه نیلی و مجنون را نشان میدهد این میناوارها از جمله بهترین آثار بهزاد بشمار رفته و در جهات احساسات افکار و قوه عبقرگر اور ایخوبی نشان میدهد. آثار بهزاد در نقش کردن این میناوارها و نشان دادن قوه جذبات عشق صفت عجیبی از خود نشان داده است چیزی که بیشتر درین تصاویر جلب نظر می کند اینست که بهزاد با کشیدن و قریب دادن این هینما تو رها مانند نهاشان امروزی او و با صفت نقاشی را از خیالات شاعرانه بطرف حقیقت هدا یت کرده است بدین معنی که در هرات و هند و سستان چندین بار تصویر لیلی و مجنون را بصورت کشیده اند که در آنها حیوانات اهلی با حیوانات دورده دریک جانشان داده

شد و اند و این خود جز افاقت شاعر از چیزی بیش نیست . ولی بهزاد این طلب را بطوری حل کرده که هم از اسلوب قدما ناسی جسمان و هم قد از معرفت تجدد برداشته است بدین طریق که حیوانات وحشی را درین سیمه به میتوسط باشند از حیوانات اهلی جدا کرده است .

۱۷ - تصویر است در موزه شیر از بقلم بهزاد که درنماش صنایع ایران در آن دن به سال ۱۹۳۱ موجود بود . درین تصویر رفیمه دیباز بهزاد بخط خود او شعر است که از آن در ازی سن او هم معلوم میشود : آین رفعی است بدین هشتاد از هضمون او لا بنظر ون الی الا بل کیف حلت که هم شکسته اهاد فقیر

نامزاد بهزاد بعد از رسول عمر بدر جمهه هفتاد و نیم دهه قوی درین امر رفقاء درین تصویر اشتری دیده می شود که پیر مرد سالخو رده هم رش را بدهست گرفته میخواهد او را چوک کند . از روی این در عهد جهازگیر و بحکم او زانهای مصور در ۱۹۱۷ میلادی کشید و چنانچه همین نقل نیز در نمایش لندن موجود بود . عبارتی که جوان گیر بقلم خود او شعره خسب فیل است :

الله اکبر این کار استاد بهزاد دیده زانهای مصور کرده حسب الحکم من حرمه جهادگیرین اکبر پادشاه عماری ۱۹۱۷ میلادی

۱۸ - دیگر از آثار بهزاد اندیشه تیهون نامه بود که بخط استاد سلطان علی تصویر شده چنانچه موافق تیهون گجرات که مشتمل است بر وقایع ۹۴۶ در صفحه ۲۲۳ چهل اول کتاب خود به زبان عربی داجع بدین کتاب

چیزی نوشته که ترجمه آن قرار ذیل است : هجوم آور دند بر خیمه تشیمان

وقایعند مگر چیزهای نقیل پس تاراج کردند هرچه باقتضاد حقیقت کتب را از جمله چیز هائی که بر دند یک جلد تیمور نامه هو انساها تفی بود که بخط استاد

سلطان علی تحریر و با قلم بهزاد مصور شده بود .

۱۹ - در پیر یمن موزیم لندن خمسه نظاهی که تاریخ تحریر آن ۸۴۶ هجری است . موجود بود و تصویر های آنرا تماشا بهزاد به سن جوانی و شما ب

کشیده است (۱۴۱ قب) در لینه بالبدلناه فیض بح اثنا

۲۰ - در نمایش لندن از کتابخانه ملیه عصریک نسخه خطی گلستان شیخ سعدی دیده شد که تمام تصا ویر آن بقلم بهزاد بوده و بهترین شاھکار فن مصوری بقلم میرفت سنه تصویر آن ۸۹۲ - ۸۹۳ هجری بود.

۲۱ - منظرة جنگ شتران . صاحب کتاب تاریخ صنایع ایران می کوید که عیناً توور بسیار زیبا و جالب توجهی که منظرة جنگ شتران را نشان میدهد در نصرف دولت ایران است و می گویند آنرا بهزاد در سن هفتاد سالگی ساخته است.

۲۲ - تصویر مولانا جامی، قرار تو شته موافقانه صورت گران یک تصویر مولانا جامی در کتابخانه حضرت رضاه موجود است. که بقلم بدیع رقم استاد بهزاد کشیده شده است. درین هیچ تردیدی وجود نیست که تمثال این شاعر بزرگ را بهزاد کشیده باشد زیرا مسلم است که او را مکررا در دربار سلطان حسین بایقراء هلاقات کرده . و فوق العاده باوی دوست و مهربان بوده است . این تصویر مولانا جامی که بقلم سحر آسای بهزاد کشیده شده در هند نیز بواسطه دولت قام ، مصور دربار جهانگیر نقل شده است چنانچه اندره کودار فرانسوی در کتاب آثار ایران در ضمن صحبت از تصا ویر مرقعه هو سوم به گلشن که در ۱۹۳۱ به نمایش گذاشت صنایع طریقه شرق در لندن فرستاده شده بود این مسئله را واضح ساخته و می کوید : « درین نهایت کاه کرا نبها ترین تصاویر این هر قع را بعرض نمایش گذاشته اند هائمه دو صفحه که سلطان حسین بایقراء را در باغ خودنشان می دهند و صفحاتی که منسوب به بهزاد و عبد الله صمد است . ولی ظاهر از این ترتیب مخصوصی که در اوراق مرقعه رعایت شده است چندین پرده دیگر که برای تاریخ نقاشی هندی دارای اهمیت میباشد ، متروک و همچور ماتده اند .

از تصاویر دولت که بر حواشی هر قع گلشن کشیده دونصویر بر دیگر او نیز اهمیت مخصوصی دارند که در حاشیه ۱۴۰ هترسم است . در وسط حاشیه بالای این صفحه پیر هر دی رسم شده که نشسته و بر قبای ساده خاکستری نیزه کسر بند آئی بسته است ، در دستش کاغذی است و بر آن نوشته شده :

« اللہ اکبر شبیه مولنا عبدالرحمن جامی ». (باقی دارد) علی احمد نعیمی